

**LEGGE 426/98: SITO D'INTERESSE NAZIONALE DI VENEZIA - PORTO MARGHERA**  
Verbale della Conferenza di Servizi decisoria convocata presso la sala di rappresentanza della Regione del Veneto "Ex palazzo compartimentale delle ferrovie dello Stato", Fondamenta Santa Lucia Cannaregio, n. 23 - Venezia, in data 19/05/2014 ai sensi dell'art. 14, comma 2 della L. n. 241/90 e sue successive modificazioni ed integrazioni.

Il giorno 19 maggio 2014 alle ore 15:00, presso la sala di rappresentanza della Regione del Veneto "Ex palazzo compartimentale delle ferrovie dello Stato", Fondamenta Santa Lucia Cannaregio, n. 23 - Venezia, si tiene la Conferenza di Servizi decisoria regolarmente convocata ai sensi dell'art. 14 della Legge 241/90 e sue successive modifiche ed integrazioni, con nota prot. MATTM 0012482/TRI/VII del 06/05/2014.

Sono presenti:

- l'Ing. Laura D'Aprile, per il Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, delega prot. n. 0013552/TRI/ del 16/05/2014 allegata al presente verbale sotto la lettera A), onde costituirne parte integrante e sostanziale;
- il Dott. Giovanni Artico, per la Regione Veneto, giusta delega che si allega al presente verbale sotto la lettera B), onde costituirne parte integrante e sostanziale.

Sono assenti:

- il Ministero dello Sviluppo Economico;
- il Ministero della Salute.

L'ing. Laura D'Aprile constata che i rappresentanti dello Sviluppo Economico e del Ministero della Salute sono stati regolarmente convocati con nota prot. MATTM n. 0012482/TRI/VII del 06/05/2014, ricevuta regolarmente, come risulta dai messaggi di conferma allegati al presente verbale sotto la lettera C), onde costituirne parte integrante e sostanziale.

Dichiara, quindi, la Conferenza validamente costituita per deliberare sui seguenti punti all'Ordine del giorno:

1. **Veritas S.p.A.:** "Area Impianto di trattamento RSU, Polo Integrato Rifiuti - Risposte alle prescrizioni della CdS decisoria del 27.06.11" trasmesso in data 27/03/2012 (prot. MATTM n. 7513 del 15/03/2012);
2. **IES - Italiana Energia e Servizi S.p.A.:** "Deposito Costiero di Porto Marghera - Rev. 01 dell'Analisi di Rischio Sanitario ed Ambientale ai sensi del D. Lgs. 152/06 e s.m.i." trasmesso in data 22/11/2013 (prot. MATTM n. 0057185/TRI del 03/12/2013);
3. **Venice Newport Container and Logistics S.p.A.:** "Variante al Progetto di Bonifica dei suoli e falda dell' area Montefibre e ex Syndial AS", trasmesso in data 07/01/14 (prot. MATTM 1674/TRI del 20/01/14);
4. **Varie ed eventuali.**

Si passa quindi all'esame del seguente documento di cui al punto n. 1 all'O.d.G. dell'odierna Conferenza di Servizi decisoria, inerente all'area di competenza Veritas S.p.A.: "Area Impianto di trattamento RSU, Polo Integrato Rifiuti - Risposte alle prescrizioni della CdS decisoria del 27.06.11" trasmesso in data 27/03/2012 (prot. MATTM n. 7513 del 15/03/2012).

La documentazione in esame rappresenta il progetto di bonifica dei suoli, elaborato tenendo conto delle richieste della Conferenza di Servizi decisoria del 27/06/2011 anche a seguito delle indagini di caratterizzazione integrative richieste dalla Conferenza di Servizi medesima. Poiché i risultati delle indagini sopraccitate non hanno evidenziato ulteriori superamenti rispetto alle CSC fissate dalla colonna B della Tab.1 del D. Lgs.152/2006, Allegato 5, Parte Quarta, Titolo V non è stato necessario ripetere l'analisi di rischio (già allegata al Progetto di Bonifica suoli trasmesso in data 23/12/2009 (prot. MATTM n. 26487/QdV/DI del 22/12/2009).

B

Su detta documentazione è stato acquisito il parere della Segreteria Tecnica Congiunta prevista dall'Accordo di Programma per il SIN di Venezia (Porto Marghera) del 16/04/2012, tenutasi in data 30/04/2014.

La Conferenza di Servizi istruttoria tenutasi in data odierna ha ritenuto approvabile l'analisi di rischio e, in merito al progetto di bonifica dei suoli, sulla base delle conclusioni della Segreteria Tecnica Congiunta, ha ritenuto che l'intervento di rimozione di circa 100 m<sup>3</sup> di materiali con concentrazioni di Rame inferiori alle CSR, possa essere omesso.

La Conferenza di Servizi istruttoria ha poi richiesto all'Azienda di trasmettere a tutti i componenti della Conferenza di Servizi, la documentazione relativa all'intervento di rimozione del terrapieno e alle relative autorizzazioni.

La Conferenza di Servizi istruttoria, inoltre, attesa la contaminazione riscontrata nelle acque di falda, ha richiesto all'Azienda di:

- a. adottare idonei interventi di prevenzione/misure di messa in sicurezza delle acque di falda;
- b. presentare il progetto di bonifica delle acque di falda medesime.

La Conferenza di Servizi istruttoria, inoltre, ha richiesto all'ARPAV di esprimersi, sulla base di apposito studio predisposto dal proponente, in merito all'attribuibilità a valori di fondo dei superamenti delle CSC per i parametri Ferro e Manganese nelle acque di falda.

**Dopo ampio e approfondito esame, la Conferenza di Servizi decisoria delibera di ritenere approvabile l'analisi di rischio.**

In merito al progetto di bonifica dei suoli, la Conferenza di Servizi decisoria condivide le conclusioni della Conferenza di Servizi istruttoria e ritiene che l'intervento di rimozione di circa 100 m<sup>3</sup> di materiali con concentrazioni di Rame inferiori alle CSR, possa essere omesso.

La Conferenza di Servizi decisoria chiede poi all'Azienda di trasmettere, entro 15 giorni dalla data di notifica del presente verbale, la documentazione relativa all'intervento di rimozione del terrapieno e alle relative autorizzazioni.

La Conferenza di Servizi decisoria, inoltre, attesa la contaminazione riscontrata nelle acque di falda, delibera di richiedere all'Azienda di:

- a) adottare interventi di prevenzione/misure di messa in sicurezza della falda, al fine di limitare la diffusione di contaminanti nella laguna, da attuare secondo le modalità previste dal Protocollo in merito alle modalità di intervento di bonifica e di messa in sicurezza del 21 gennaio 2013. Gli interventi di prevenzione/misure di sicurezza devono riguardare la falda contenuta sia nei terreni di riporto che negli strati permeabili sottostanti il "caranto" (prima falda);
- b) presentare, entro 60 giorni dalla data di ricevimento del presente verbale, il progetto di bonifica della falda dell'intera area basato:
  1. sulla realizzazione di una conterminazione dell'area mediante interventi di marginamento e retromarginamento relativi a tutti i lati dell'area di proprietà della medesima tipologia ed efficacia di quelli in corso di realizzazione da parte del MAV, che isolino l'intera area su tutti i lati nonché sulla realizzazione di un idoneo sistema di captazione delle acque di falda inquinate e di un impianto di trattamento delle acque emunte in grado di assicurare allo scarico i limiti della Tabella 2 Allegato 5, Titolo V - Parte Quarta del D. Lgs. n.152/2006 ovvero avviare le acque di falda medesime ad un idoneo impianto di trattamento esterno all'area, debitamente autorizzato, in grado di rispettare identici limiti allo scarico;
  2. in alternativa, sulla condivisione finanziaria dell'intervento in corso di realizzazione da parte del Magistrato alle Acque di Venezia, che consiste nel marginamento, nel drenaggio delle acque di falda, nel conferimento delle stesse mediante specifiche condotte nonché nel trattamento finale delle medesime presso gli Impianti del Progetto Integrato Fusina (PIF); all'esito del completamento del marginamento e dei conseguenti studi e verifiche idrauliche e idrogeologiche, la

condivisione finanziaria deve riguardare anche la realizzazione dell'eventuale retromarginamento.

c) il progetto di bonifica della falda deve comunque prevedere l'emungimento dai piezometri al fine di mantenere l'equilibrio idrostatico.

La Conferenza di Servizi decisoria, inoltre, in merito alle acque di falda, chiede all'ARPAV di esprimersi, sulla base di apposito studio predisposto dal proponente, in merito all'attribuibilità a valori di fondo dei superamenti delle CSC per i parametri Ferro e Manganese nelle acque di falda.

La Conferenza di Servizi decisoria, inoltre, sottolinea che l'Azienda non potrà realizzare interventi di trasformazione dell'area in esame senza aver ottemperato a quanto previsto dall'art. 7 dell'Accordo di Programma per il S.I.N. di Venezia (Porto Marghera) del 16/04/2012.

Si passa quindi all'esame del seguente documento di cui al punto n. 2 all'O.d.G. dell'odierna Conferenza di Servizi decisoria, inerente all'area di competenza IES - Italiana Energia e Servizi S.p.A.: "*Deposito Costiero di Porto Marghera - Rev. 01 dell'Analisi di Rischio Sanitario ed Ambientale ai sensi del D. Lgs. 152/06 e s.m.i.*" trasmesso in data 22/11/2013 (prot. MATTM n. 0057185/TRI del 03/12/2013).

L'Azienda ha presentato, in data 22/11/13, una nuova elaborazione dell'analisi di rischio, in merito alla quale è stato acquisito il parere della Segreteria Tecnica Congiunta prevista dall'Accordo di Programma per il SIN di Venezia (Porto Marghera) del 16/04/2012, tenutasi in data 30/04/2014 che ha ritenuto condivisibili le risultanze dell'analisi di rischio.

La Conferenza di Servizi istruttoria pertanto ha ritenuto approvabile l'analisi di rischio e, dal momento che le concentrazioni misurate nei suoli risultano inferiori ai valori di CSR calcolati ha ritenuto concluso, per i terreni, il procedimento ai sensi dell'art. 242 del D. Lgs. 152/06.

Dopo ampio e approfondito esame, la Conferenza di Servizi decisoria delibera di ritenere approvabile l'Analisi di Rischio.

La Conferenza di Servizi decisoria chiede inoltre di concordare con ARPAV le modalità di esecuzione del monitoraggio delle acque sotterranee previsto e le relative frequenze.

All'esito del monitoraggio dovrà essere valutata l'adozione di idonee misure per la tutela igienico/sanitaria nei confronti dei soggetti che operano sull'area.

La Conferenza di Servizi decisoria ricorda che per quanto attiene lo svolgimento delle previste attività di MISE/MISO, l'Azienda dovrà accordarsi con il Servizio Prevenzione Igiene e Sicurezza Ambienti di Lavoro per l'eventuale necessità di applicazione del suo Protocollo inerente la "Valutazione dell'Esposizione dei lavoratori addetti alla bonifica di siti industriali ad alto inquinamento chimico".

La Conferenza di Servizi decisoria ricorda altresì all'Azienda l'obbligo di contribuire ai costi di trattamento delle acque di falda presso gli Impianti del Progetto Integrato Fusina (PIF), mediante sottoscrizione di apposito contratto con il concessionario regionale e sottolinea poi che l'Azienda non potrà realizzare interventi di trasformazione dell'area in esame senza aver ottemperato a quanto previsto dall'art. 7 dell'Accordo di Programma per il S.I.N. di Venezia (Porto Marghera) del 16/04/2012.

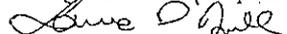
Il punto n. 3 all'O.d.G. dell'odierna Conferenza di Servizi decisoria, inerente all'Area ex Montefibre e ex AS Syndial di competenza Venice Newport Container and Logistics S.p.A., non viene trattato, in considerazione delle richieste di revisione dell'analisi di rischio e della variante del progetto di bonifica, formulate dalla Conferenza di Servizi istruttoria tenutasi in data odierna.

Null'altro essendovi da discutere, la Conferenza si chiude alle ore 16:00.

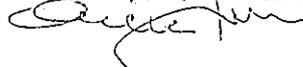
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare

Ing. Laura D'Aprile

Regione del Veneto



Dott. Giovanni Artico



**Allegati:**

- A. delega del rappresentante del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare;
- B. delega del rappresentante della Regione del Veneto;
- C. messaggi conferma convocazione Ministero dello Sviluppo Economico e Ministero della Salute con nota prot. MATTM 0012482/TRI/VII del 06/05/2014.



*Ministero dell'Ambiente  
e della Tutela del Territorio e del Mare*

ALL. A)

DIREZIONE GENERALE PER LA TUTELA DEL TERRITORIO  
E DELLE RISORSE IDRICHE

IL DIRETTORE GENERALE

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA  
DEL TERRITORIO E DEL MARE  
Direzione Generale per la Tutela del Territorio e delle Risorse  
Idriche

All'Ing. Laura D'Aprile  
Divisione VII  
Sede

REGISTRO UFFICIALE - USCITA  
Prot. 0013552/TRJ del 16/05/2014  
UFF. DIR. GEN.

Il sottoscritto Avv. Maurizio Pernice, Direttore Generale, della Direzione Generale per la Tutela del Territorio e delle Risorse Idriche, del Ministero dell'Ambiente

delega

l'Ing. Laura D'Aprile a presiedere la Conferenza di Servizi istruttoria e decisoria del SIN di Venezia-Porto Marghera il giorno 19 maggio 2014 e a sottoscrivere i relativi atti.

Avv. Maurizio Pernice



VII  
AL MATTM  
DIREZIONE TRI

Atto di delega: Convocazione della Conferenza di Servizi decisoria – Procedimento per gli interventi di bonifica di Interesse Nazionale relativi al sito di Venezia - Porto Marghera .

ALLB)

Il sottoscritto dott. Luca Zaia, Presidente della Giunta Regionale del Veneto

- Vista la convocazione della Conferenza di Servizi decisoria per interventi di bonifica di interesse nazionale relativi al sito di Venezia – Porto Marghera (VE) del Ministero dell’Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare – Direzione Generale per la Tutela del Territorio e delle Risorse Idriche, prot. n. 0012482/TRI del 06 maggio 2014;
- Visto l’art. 3, comma 2, lett. d) della Legge Regionale n. 1 del 10.01.1997;
- Visto il compendio delle disposizioni operative sulla redazione e le procedure degli atti di competenza del Presidente, della Giunta e dei Dirigenti regionali, approvato con DGR n. 151 del 22.02.2011;

Delega

il Direttore del Dipartimento Coordinamento Operativo Recupero Ambientale/Territoriale Dott. Giovanni Artico, in rappresentanza della Giunta Regionale del Veneto, a partecipare il giorno 19 maggio 2014 alle ore 15.00 alla suddetta Conferenza di Servizi decisoria presso il “Palazzo Grandi Stazioni” – Fond.ta S.Lucia, Cannaregio 23 - Venezia.

REGIONE DEL VENETO - GIUNTA REGIONALE	
DIREZIONE PROGETTO VENEZIA	
Data di arrivo	
Data registraz.	19 MAG. 2014
Prot. N.	214691
Indica classificazione	Pratica / Fascicolo
Il Direttore Dott. Giovanni Artico	

IL PRESIDENTE  
Dott. Luca Zaia

Dipartimento Coordinamento Operativo Recupero Ambientale - Territoriale  
Sezione Progetto Venezia  
Via Podgora 16 – 30171 Mestre Venezia Tel. 041/2795941 - 5943 – Fax 041/2795944  
e-mail : [dip.coordinamentooperativorta@regione.veneto.it](mailto:dip.coordinamentooperativorta@regione.veneto.it) – <http://www.regione.veneto.it>  
[protocollo.generale@pec.regione.veneto.it](mailto:protocollo.generale@pec.regione.veneto.it)

Perilli Alessandra

---

Da: posta-certificata@pec.aruba.it  
Inviato: venerdì 9 maggio 2014 9.25  
A: DQVBonifiche@pec.minambiente.it  
Oggetto: CONSEGNA: Prot.12482/TRI/VII conv.c2 Venezia  
Allegati: daticert.xml; postacert.eml (39,1 KB)  
Firmato da: posta-certificata@pec.aruba.it

ALL. C)

-- Ricevuta di avvenuta consegna del messaggio indirizzato a [gabinetto@pec.sviluppoeconomico.gov.it](mailto:gabinetto@pec.sviluppoeconomico.gov.it) "posta certificata" --

Il giorno 09/05/2014 alle ore 09:25:03 (+0200) il messaggio con Oggetto "Prot.12482/TRI/VII conv.c2 Venezia" inviato da "[DQVBonifiche@pec.minambiente.it](mailto:DQVBonifiche@pec.minambiente.it)" ed indirizzato a "[gabinetto@pec.sviluppoeconomico.gov.it](mailto:gabinetto@pec.sviluppoeconomico.gov.it)" è stato correttamente consegnato al destinatario.  
Identificativo del messaggio: [opec275.20140509092503.08462.03.1.17@pec.aruba.it](mailto:opec275.20140509092503.08462.03.1.17@pec.aruba.it)  
Il messaggio originale è incluso in allegato, per aprirlo cliccare sul file "postacert.eml" (nella webmail o in alcuni client di posta l'allegato potrebbe avere come nome l'oggetto del messaggio originale).  
L'allegato daticert.xml contiene informazioni di servizio sulla trasmissione

#### NOTA

La presenza o meno del messaggio originale, come allegato della ricevuta di consegna (file postacert.eml), dipende dal tipo di ricevuta di consegna che è stato scelto di ricevere, secondo la seguente casistica:

- Ricevuta di consegna completa (Default): il messaggio originale completo è allegato alla ricevuta di consegna.
- Ricevuta di consegna breve: il messaggio originale è allegato alla ricevuta di consegna ma eventuali allegati presenti al suo interno verranno sostituiti con i rispettivi hash.
- Ricevuta di consegna sintetica: il messaggio originale non verrà allegato nella ricevuta di consegna.

Per maggiori dettagli consultare:

<http://kb.aruba.it/KB/a701/ricevuta-di-avvenuta-consegna.aspx?KBSearchID=1358305>

Perilli Alessandra

---

Da: posta-certificata@telecompost.it  
Inviato: venerdì 9 maggio 2014 9.35  
A: DQVBonifiche@pec.minambiente.it  
Oggetto: CONSEGNA: Prot.12482/TRI/VII conv.c2 Venezia  
Allegati: postacert.eml (39,2 KB); daticert.xml  
Firmato da: posta-certificata@telecompost.it

ALL. C)

Ricevuta di avvenuta consegna

Il giorno 09/05/2014 alle ore 09:34:59 (+0200) il messaggio

"Prot.12482/TRI/VII conv.c2 Venezia" proveniente da "DQVBonifiche@pec.minambiente.it"  
ed indirizzato a: "gab@postacert.sanita.it".

è stato consegnato nella casella di destinazione.

Identificativo messaggio: opec275.20140509093451.17594.04.1.15@pec.aruba.it